

OLIVER, hon. Frank—*Suite*.

*Subsides—Suite.*

- Revenu de l'Intérieur.—Traitements, 2426 et suiv.
- Travaux publics.—Edmonton.—Réparations au pont, 4021.
- Travaux publics.—Elévateurs de tête de ligne, 2397 et suiv.
- Travaux publics.—Fleuve Fraser.—Améliorations, 4014.
- Travaux publics.—Lignes de téléphone des comtés Québec et Dorchester, 5569 et suiv.
- Travaux publics.—Lignes télégraphiques et téléphoniques.—Saskatchewan et Alberta, 4022.
- Travaux publics.—Lignes télégraphiques, etc.—Prolongement de la ligne du lac La-Biche, 5573.
- Travaux publics.—Lignes télégraphiques, etc.—Prolongement jusqu'à Beaver-Crossing, 5574.

ORATEUR (hon. Edgar N. Rhodes) (*Cumberland*).

*Communications:*

- Collis aux prisonniers de guerre, règlements des Postes relatifs à l'envoi de, 736 et suiv.
- Election partielle.—J. P. A. Sévigny, 623.
- Fonctionnaires de la Chambre des communes, 538-9, 5897.
- Fanet, Louis Charles, sergent d'armes suppléant, 3.
- Parr, Joseph Ludger, commis à la Bibliothèque, 2917-8.
- Prorogation du Parlement, 6304.
- Stock, Herbert Charles, messenger à la Bibliothèque, 2006.
- Tremblay, U., traducteur des livres bleus, Chambre des communes, 661.
- Vacance.—Gédéon Rochon (Terrebonne), 623.

*Décisions:*

- Abolition des droits sur le son, etc., amendements Robb, 1914, 1925, 1927.
- Achat de fromage pour le gouvernement anglais, 1820.
- Application de la règle 17c aux délibérations en comité des subsides, 6105.
- Brasseries et distilleries, fourniture de grains aux, 1210, 1213.
- Budget, exposé budgétaire, amendement Robb, 1360.
- Budget, voies et moyens, 1726, 1730-1.
- Comité des impressions, 3e rapport, 6155.
- Décret ne prime pas autorité du Parlement, 6150.
- Dégrèvement des tracteurs-automobiles, 702.
- Fusil Ross, amendement Maclean (York-Sud) déclaré irrégulier, 538.
- Impôt sur le revenu (bill n° 117), amendement en 3e lecture, 4804 et suiv.
- Impôt sur le revenu (bill n° 117), modifications du Sénat, 6086.
- Incident Edwards-Marcil, 220.
- Incident Macdonald-Stevens, 67.
- Insultes aux troupes de passage à la Rivière-du-Loup, 824.
- Message au gouvernement russe relatif à l'abolition de la peine de mort, 1043.
- Mitrailleuses Lewis, achat de.—Question remise, 608.
- Ouvriers en munitions à Toronto, 4199.
- Peine de mort quant aux femmes et aux enfants, 1048, 1184.
- Pensions de guerre, 1645.
- Prix élevé de la farine, 1096.
- Racing Form.—Question en suspens, 318.

ORATEUR (hon. Edgar N. Rhodes)—*Suite*.

*Décisions—Suite.*

- Rapport du docteur Bruce, 4336.
- Refonte de la loi des chemins de fer, 625.
- Résolution relative à une modification du Code criminel au sujet de la peine de mort, 1053.
- Rétablissement à l'ordre du jour de l'objet relatif au service obligatoire, périmé à raison de l'ajournement de la Chambre, faute de quorum, 2966-7.
- Service militaire, loi du (bill n° 75), amendement Copp, 3171.
- Service obligatoire, minimum d'âge, 1721.
- Sièges des tribunaux d'exemption, 4950.
- Spain, abolition de la peine de mort dans le cas de, 1053.
- Suffrage féminin, 1533, 1565.
- Terres fédérales, loi des (bill n° 12), 1191.
- Urgence de fournir des munitions aux Alliés, 5704-5, appel et scrutin, 5735.

*Discours du Trône:*

Texte, 6-7.

*Incidents et interpellations:*

- Amendement Barrette sur le bill du Service militaire, nomination d'un comité spécial relatif à l', 2967.
- Appointements des messagers, 5988.
- Appointements des préposés aux ascenseurs, 5988.
- Explication Rogers.—Le *Citizen*, 617-9.
- Formules de pétitions, 2345.
- Gérin, Léon, chef des traducteurs, 5988.
- Logement de l'Orateur dans le nouvel édifice parlementaire, 5985.
- Messagers de la Chambre des communes, relèvement des salaires, 4840.
- Paroles de M. Gauthier, de Saint-Hyacinthe, 2641.
- Pension du soldat James Sauvé, 5976.
- Prix de la houille et construction des navires, 685.
- Question de privilège Neely, 5974.
- Question de règlement, 6095.
- Radiation dans le compte rendu, 4088.
- Réception du très hon. M. Balfour, 1768-9, 1812.
- Réglementation du commerce du blé, 4719.
- Remarques à Son Excellence, à la Chambre et au Sénat, au sujet de son élection comme Orateur, 6.
- Remarques après son élection comme Orateur, 6.
- Retraite du docteur T. B. Flint, 6253.

*Message:*

- Du Gouverneur général.—Ouverture de la session, 6.

*Projet de résolution:*

- Travail de la Chambre, 1566.

*Rapport:*

- Rapport des bibliothécaires du Parlement, 6.

*Subsides:*

- Chambre des communes.—Indemnité parlementaire d'un sénateur décédé, 5984.
- Chambre des communes.—Législation.—Frais généraux, 2424.
- Chambre des communes.—Législation.—Traitements, 2423.
- Chambre des communes.—Nomination de Mlle Marietta Barton, 5988.
- Chambre des communes.—Nomination de M. F. Johnston, 5986.